

**Gesamtansicht des Vorgangs 2547****31.05.2017**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
10.500,00	Auer Benjamin		DL	BBT IT	WF 3

Status: zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2017-Jun-14 05:55
Beschaffungsgegenstand

Presidio antincendio, servizio d'ordine e movieraggio con uomini e mezzi alla Giornata delle porte aperte a Mules, 24.09.2017.

Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen**Begründung**

verrà inserita nel piano approvvigionamenti nel secondo semestre

Dokumente
[20170924 GPA Vigili del fuoco.docx](#)
Status Bereichsleiter

zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2017-May-31 19:36

Kommentar Bereichsleiter**Auftragsbestätigung**
[20170924 GPA Vigili del fuoco.docx](#)
Status Controlling

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2017-Jun-01 09:20

Kommentar Controlling**Anhang Controlling**
[20170924 GPA Vigili del fuoco.docx](#)
Status Beschaffung

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2017-Jun-01 09:22

Kommentar Beschaffung**Anhang Beschaffung****Status BWK 1****Kommentar BWK 1****Anhang BWK1****Status BWK 2****Kommentar BWK 2****Anhang BWK2****Status Vorstand 1**

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2017-Jun-13 23:04

Kommentar Vorstand 1**Anhang Vorstand 1**

Status Vorstand 2

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2017-Jun-14 05:55

Kommentar Vorstand 2**Anhang Vorstand 2**

Kommentar Archivierung

Dokument Archivierung

Verantwortlicher für die Vergabe	Mazzucato Arturo Piero
---	------------------------

Vertragsverwalter	Auer Benjamin
--------------------------	---------------

Verantwortlicher für die Ausführungsphase	
--	--

Bauleiter	
------------------	--

Drucken

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. 2547

1. Beantragende Stelle

Kommunikation

2. Auftragsbezeichnung

Brandschutz-, Ordnungs-, und Aufsichtsdienst mit Mann und Mitteln am Tag des offenen Tunnels in Mauls, 24.09.2017.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Am Tag des offenen Tunnels, welcher am 24.09.2017 von 9:30 Uhr bis 16:30 Uhr auf der Baustelle Mauls stattfindet, nehmen voraussichtlich über 2.000 Personen teil. Um die Sicherheit und die Ordnung während der Veranstaltung zu gewährleisten, den Zufluss der Besucher zu kontrollieren und die nötige Betreuung auch an den Bahnhöfen zu liefern, und nicht zuletzt um den unverzichtbaren Einsatzbereitschaftsdienst zu garantieren, sind folgende Dienste notwendig:

- 1) Aufsicht Busdienst BHF Sterzing (5 Mann)
- 2) Aufsicht Busdienst BHF Franzensfeste (5 Mann)
- 3) Aufsicht Baustelleneinfahrt Mauls (4 Mann)
- 4) Ordnungsdienst Baustelle Mauls (4 Mann)
- 5) Rangierdienst im Tunnelinneren (4 Mann)
- 6) Brandschutzdienst (10 Mann)
- 7) Tanklöschfahrzeug

4. Begründung des Auftrages

Der Ordnungs- und der Brandschutzdienst, wie oben aufgelistet, sind für die Abwicklung des Tages des offenen Tunnels und bei dem großen Zufluss von Besuchern unverzichtbar, sowohl um die Sicherheit der

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n. 2547

1. Struttura richiedente

Comunicazione

2. Denominazione dell'incarico

Presidio antincendio, servizio d'ordine e movieraggio con uomini e mezzi alla Giornata delle porte aperte a Mules, 24.09.2017.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Il 24 settembre 2017 dalle ore 9:30 alle 16:30 presso il cantiere di Mules si svolgerà la giornata delle porte aperte di BBT a cui parteciperanno presumibilmente oltre 2.000 persone. Per garantire la sicurezza durante la manifestazione, il corretto flusso dei visitatori, e fornire assistenza, oltre a garantire il pronto intervento in caso di necessità, è necessario per attingere al servizio dei Vigili del Fuoco. In particolare, sono richiesti i seguenti servizi:

- 1) Servizio coordinamento dei bus alla stazione di Vipiteno (5 vigili).
- 2) Servizio coordinamento dei bus alla stazione di Fortezza (5 vigili).
- 3) Servizio di controllo ingresso del cantiere di Mules (4 Vigili).
- 4) Servizio d'ordine del cantiere di Mules (6 vigili).
- 5) Servizio d'ordine all'interno della galleria (4 Vigili).
- 6) Servizio antincendio, pronto intervento (10 vigili).
- 7) Un'autopompa con serbatoio.

4. Giustificazione dell'affidamento

Il servizio d'ordine e di antincendio come sopra elencati sono irrinunciabili per gestire l'ingente afflusso di persone al cantiere nell'occasione della Giornata delle porte aperte e garantire la sicurezza ed un intervento



teilnehmenden Bürger garantieren, als auch als Absicherung des Organisators BBT SE.

Die Veranstaltung findet auf der Gemeinde Freienfeld, Fraktion Mauls, statt und daher ist es notwendig die Maulser Feuerwehr für diese Dienste einzubinden.

Die Preise für die aufgelisteten Leistungen sind vom Landesgesetz (15/2002 u.nf.Ä.) vorgegeben.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium

In Anbetracht des Gesamtbetrages der anzuschaffenden Leistung wird vorgeschlagen, den Vertrag für die gegenständliche Lieferung mittels Direktvergabe gem. Art. 36, Absatz 2 lit. a) des G.v.D. Nr. 50/2016 an die Freiwillige Feuerwehr Mauls zu vergeben.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Mauls

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

24.09.2017

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

10.500,00 Euro

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

In Anbetracht der Art des gegenständlichen Auftrages sind keine Kautions- oder andere Sicherstellungsmittel von Seiten des Auftragnehmers erforderlich.

10. Finanzmittel

Die Mittelbedeckung erfolgt im genehmigten Budget 2017 mit P.K. 2KC0KE003.

11. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Benjamin Auer

rapido in caso di necessità a fronte delle responsabilità che BBT SE si assume in tale occasione in quanto organizzatore dell'evento.

La manifestazione si svolge principalmente sul territorio di Mules e dunque devono essere coinvolti i vigili del fuoco volontari di Mules, per competenza territoriale.

I prezzi per i mezzi e i vigili sono stabiliti dalla legge provinciale 15/2002 e s.m.i.

5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti

Tenuto conto dell'importo complessivo del servizio da acquisire, si propone di aggiudicare il contratto per la fornitura in oggetto attraverso affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D. Lgs. 50/2016 alla ditta Corpo dei Vigili del Fuoco di Mules.

6. Luogo di esecuzione della prestazione

Mules

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

24.09.2017

8. Importo presunto dell'incarico (netto)

10.500,00 Euro

9. Mezzi di garanzia proposti

In considerazione del carattere del presente incarico, BBT SE non ritiene necessaria la prestazione di cauzione o altri mezzi di garanzia da parte dell'affidatario.

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie saranno coperte nel Budget 2017 Piano Finanziario 2KC0KE003. Il Budget 2017 è stato approvato per la Fase 3 alla Tipologia di Costo 2KC0KE003.

11. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto

Benjamin Auer



**12. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des
Verfahrensverantwortlichen für die
Ausführungsphase**

Thomas Albarello

**12. Collaboratore proposto per la funzione di
Responsabile del procedimento per la fase
esecutiva**

Thomas Albarello

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato	
Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	